Въ Губерисковъ Правления, въ Полицейскитъ Управлениять Отановыхъ Приставовъ Могилевской губернін.

-принципи за ст. Цвна Губериснихъ Въдомостей

под в под в

Сля частныхъ подписчиковъ: безъ достивки и пересилки на годъ руб, 80 коп., на полгода 2 руб. 70 коп.; съ пересыякою-на годъ руб., на полгода 3 руб. 35 коп.

От доставкою на домъ въ г. Могиловъ; на годъ 5 руб., на полдода (2) фуб. 20 кон отни прининали при в на из представа

Отавльные мумеры продаются въ Губериской Танографіи (въ зда-

вія Губерискаго Правленія) по 10 коп. за экзенцямув.



За частиня объявления, помещаемыя нь неоффиціальной части, ванивотся плата отъ строки въ колоний: за 1 разъ 10 к., за 2 раза: 13 к. и за 2 раза 15 к., свище же трехъ разъ но 30 к. за наждий разви произ нати за три раза. За объявления, набранные прупныма прифтомъ съ политицажани и развини укращенали плата по условію; при допущанія же пробіловъ-вримается въ обоихъ случаних за мъсто по расчету на мелкій шрифть (цицеро на когль 12). За разсилку при тажеть всяваго рода объявленій платител 4 ,рубля, из пользу, Губери. Типетрафіяни пополібе попойня стдота въск каждаго объявленія въ почтовий доходъ. Объявленія вістатья сладуеть адресовать на ямя Геданцін Губериских Віздопостей.

рыс выходять два раза въ педвало: по

CITTLE IN LINE SHOW HER LINE AT ATLA

по гражданскому и домству,

Оть 10-го мая 1897 года за № 38. По департаменту окладныхъ сооровъ.

Провавкавна, за выслуг лега, ват губернских в въ коллежски, секротирв, веправляющій дольность податного инспектора Сънненскаго участки, Мо иденской туберын, Окиншевичь - со старалынствомъ съ 19 декабри 1896 г.

Г. Министромь Финансовъ

azurempurl azuremeturell, the d. В АЗ В А Ч. В В В сверштатаый чановникъ особых в порученій могидеоской казонной случайх с. катанье, загородныя чисьздки, палаты, губориский секретарь Нокошинскій насмъ колисокы и кареть, 1 пиваря, 20 и в. д. подятного инспектора метиславль. 20 декабря и въ первые два дни Боскре- сврые, ност и роть умъречные, подбород скаго участка, съ 16 мая 1897 г.

Г. Начальникомъ губернін

состоящий въ штатъ канцелярия Рогадов- ъздъ не допускается. скаго уваднаго предводителя дворянства губерискій секретарь Ипполить Грешнеръ, сь прави 1897 п. повет принца опточност

Casend upwer 61, BldCOTATHIE vinepasпо Могилевской казонной палать

вымь чиновымкомъ дли пособыхъ поруче-раление объизалеть, что по чениваение довійшканцелярскій і служитель паласці, Васили Ларіоновъ, съ 17 мая 1897 п. ветными

TROUBLEDS JUNEAU SECTION OF THE SECTIONS никочкізнеп і мінеканканії пристинати в діять

над. 1896 г. вызначено приректору Могелевской центральной повивальной школы статскому социтнику Отепаву-Освоу Липинскому пенси, въ размъръ длунсотъ рус. въ годъ, от 5 сонтнора пора года нав могилевскаго гуоорискиго (жизначевотис. amaginal LA A Al de

Его Превосходительство, Господинъ Начальникъ губернін Тайный Совѣтникъ Николай Алексъевичъ ЗИНОВЬЕВЪ, возвратясь 29 сего and Party of A . 1 .16 мая вы гор, Могилевъ, вотупилъ въ исполненіе олужебныхъ своихъ обязанностей. . Ensurance . 12.11, Elementar

Mr 16 E. L. Kounnernen BAR TIMALI RI CA AL

No ol. H M. Ocaopers . платы гизновчикамъ, проставленная Могилевскою Геродскою Думою 27 марта 1897 г. и: утверждения Г. Гуфернаторомъ.

А) за пропада об одина конеца. -1) Въ верхнен части города но спу-

едновен. REPRESE. . . offer H 10 gou. . 15 gon. скаясь съ горы . до черинговских впротъд сельскокозявотвенной выставки, кладонщът Риме ско-Католическаго, Воопрессионаго, Мышаковскато по Успеновато на дохофермы Авдреева проприна 20 ков об 16 ковт ранный запасными рядовыми Оодороми 4) Въ дагерь .

and the late of th Отн. пароходной пристани пъ гости- паго воинскаго надальника въ 1836 году. ницы и до квартиръ писсажировъ въ чор- зи № 30. Маста и лица, въ въдкији корхъ лено, разнаскиваеть дозлина къ зодержанты города, съ одного и двухъ пдущихъ съ окажется упомянутый творьныгедыщи онлегкою кладыю до 2 пуду (10 коп. 1125 коп.) леть, должны считать таковой недывстви-

, б) взъ городи въ пироходной пристави мельный в приставить. ов батыжемвидо 2 пудовъз 30 жовот 20 живи - портин 1 (по 2-жу вдат). 7) безь банижа на побщом И освонавии, (п)

ал конець, смотря по разстоянно. В) за провозь багажа ломовым взвизука комъ съ буда по эт п папа попа

Б) За ньяду по часамь съ разстановкого.

1) за 1-й часъ. . 40 коп. 30 кол. 2) 3a Bropbh B no no let marity men at

савдующие поли и гл 30 коп. 25 коп. л 3) ва четвертаго илселжира параковный извозчикъ можеть требовато привлаты по ២០៤, ហោតថា រាជាការត្តនិវិតិសក្សិត សុខកិច្ចរ សារ តារា

4) за взду св 10 часовъ утра до 12 "មានប្រជុំទីសប្បារ សំខេត្តស្រី សម្រាប់ស្រីអា សម្រាប់ Children on the passage of children

, 3) р. 20 ск. (2 р. 20 к.) Такса эти необнастельна вы следующихъ сентя Христовите ил вили поля атприлос

Правило изданное Думою 21 сентибря 1895 г., обазывнощее пачозчикова ин ггь на экинажь таблитку ст напечатанною на нен таксою, дополинть такт: Извозчика, пе шение по домашнимъ обстоятельствимъ, имъющий на экипажъ такон таблички, къ щени и доношенные брюки съраго

увада Ивановь Ивановымъ, отъ сопроворокожовки, Городенкой полости, Чаусскаго увада Филипона Иванова Жарплова въ

Горедкое укадное полнцейское упрабление при сообщени пристава 3 става Тлусскапо-укада отъ 11 ман за № 983. Примвты Иранова савдующи: леть окодо 35 рости средняго, волосы на головъ, бородъ и усахъ спътло-русые, при лемъ бород вороткая, но густан и окладистая, глаза докъ обыкновенный, лицо чистое, красное, смотрать больше въ землю, одъть въ по-

III a receptor of the

Чаусское укадное полацейское управле-

піс разыскиваеть бъжавшаго 12 мад 1897

года въ допода Горкахъ престапта неиз-

претнаго подозрительнаго человска, наз-

вавшилося крестьяницомъ мастелка Рома-

попа, Гонановской волости, Гонецкаго

принципую крестьянскую сылую синтку, ну дые рубахи, изъ нахъ порхиня сърия жультован пъ придосы, а изпаняя простия хол-

(110 3-my PA35.)-

Рогачевское увздное полнцейское управленю рісьыскиваеть утернивов отставнымъ ридовымъс Василіемъ Кузьмивымъ свид втельство о выполнения вовиской повивности, пыданное опу зкомпциромъд BE cie Aubaragaiet . LEGE o Benandant and breff, and promeduality on open notion to have

Тоже полнцейское управление разы-Министерствомъ пнутреннихъ дъль на денный документь, благоволдть прислать ромь Осовецкой первиостной артимерів: Ивепова Кальнась. А авторийо влечая поснований ст. 589 и 596 т. ПП устровой нь сівнуправленістительности поснований ст. 589 и 596 т. ПП устровой нь сівнуправленістительности поснований ст. 589 и 596 т. ПП устровой нь сівнуправленістительности посновний ст. 589 и 596 т. ПП устровой нь сівнуправленістительности посновний по принту чингия, остать принтиний принту увольнотельный выбовноть правида 29 гда 1890 года, Маста в лица, выпыдани коихъ таковой јокажется, им потъ прислать, ого въ сто управление. таки динт проз

-dif and niver our poorty housest house but Климоричское убланое полицейское упривловие разыскиваеть этеринный зараснымь рядовымь 76 резервняго п хогинго батальова Грагоріви у Лихапловичем у Тромонымь увольнительний сто оплеть за де 136—1887 года. Маста и лици, въ правет нін ковхъ таковой окажется, выбють прислать ого въ сю тправленю кинтоле пиноп

Червковское увадное полицейское управленю разыскиваеть хозянна къ приблудившоней лошили ка крестьянскимъ дошадамь деревни Клиновь, Старинской волости, сего увзда, которая следующихъ примить: поринь; б леть, темпогивдей вилсти, грави короткан на игврую сторову, не лбу викадочка, падъ привальни прива люфразана, пковыти . заднахъ дногъ бълыя и оприева въ 120 рублейлично, глинделен fen urbanku. Barby i nje eineem bilan fro-

. Рогиченское уведное полецойское управдоніе равыскиваєть уторинации шидаєннямь полки Денидомя Фродовичомя Одинновимя ов Догилевское губорнокое правленое симв увольнительный его билоть за ж 100-1800 повинавень, сето допо вы удовлетворовно тода; ивота в лица, въ ввавий копхъ та отнешения Могиловской казопиой прадсты. коной окажетой, имеють пристить ого въ отъ 30 апреля 1897 г. за . 2 3725, п . 40 ков на управления Чериковского укад- сто управления принамення принамення принамення согласно опредалению опосму, пакция; Ста-

пой врес. дер. Свдоровить, Поласской пол., Кузьной Тереховымы лошали следующихъ приметь: кобылица, 3 леть, роста малаro, where audinstroll, forth Arabisti Mol. 804-13 дрей быловатая подрека, грива на правую сторону, оптина въ 3 рублици положено

Могиленское (уважное полиценское упра- 1-1 вление разыскавиети хозяния лит пошаляли: ненацистно кому привышежащей, приблудинитейся 9 парыя 1807 г. вы крестынивани ну деревия Мистипп, Инаковской волда Парфеву Чанка влову следующих в приизтачения проста грединго, 2 лить, п насти рыжев! Угриви присотывую сторону, по одъневи выборубри пиславопрост и сминатро п (повония) Прановой Макрены Прановой и

Гомельское уфадиов г полицейское управление празнекваанть пнензи вство двуда п екрывшагося, Перстолщаю плолъ пводзоромъ полнціветикицацинами Жальча Гоистьювагоонтали Елью Лейбова Гозенциев. стедующих в прожить бы в простиняжеть сродинго скаов, посъожироть обыкновонные пособыть примыть не виветь и ни объявления до пачала горга. Жиллю-

вызовъ насладниковъ

Нижеозначенные Мировые Суды вызывають наслыдниковь предъявить въ шести-мъсячный срокв, установленный 1241-ст. Х-т. 1 ч. св. вак. гражд., права на наслыдство послы нижеслидующих умершихъ лицъ.

I H MAH ISKERAR VETOIL) TAYCANE.

- Мировой судьи 3 упаства, Чераковска-Ленов-Гварди Павловского попва выц879 годокруга тапостравна Стефана Тагоду. Масти и пицирования комки мофоева Подобада, умершиго 4 февраля

> ст плит бака сотогоната слибествови-Маровой, судья 4 участка, Оршанского округа, посль умерилго 22 февраля 1888 года Кальшекаго ментрина Ивана

М ровей сулья 2 участка, Оршанскаго округа, - п слв дворинина Константина Гоущенкаго, упершиго 27 поли 1867 г.

Мировой сульи 2 участка, Чериковскаго округа, —посла ужершаго 24 парами 1880 года дворинист Посифа - Евстахія Останької прина.

Мировой судьи в учистка, Гожельскиго бкруча; частв ужористо 27 иля 1896 г. плюра Ивава Махайлова Позвяка. была торжественно совершена литургая,

Мировой сувья Пручастка, Могилевскаго округа и проерния, -посить умершаго 4 man 1897 TO LINO DE ZOBOTO LO DE ZOTRATO Ладожекаго полка Залиана Мордухова Гуbendiers transper extra amounted LEVE DE STOPE PERSONAL RESEARCE BIRDING LUMBER OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P

Мировой судья 2 уч. Оршанского округод поста дворанка Агнета Группецкой, THEODOR' I AUPKART 1877 1934 LET FOLLER of at a transfer and the property bearings

me man every, was a consequence of the source of the опредиваначения въ публичную продажу word dixt. sint markanered that Branch

entered to the state of the sta от дет во в предавлять в предавлять в при при при пожариего общества,

OBBABARIA витотик была порими часть пруздане тва

Объ. Ттеръ документовъ.

Првиновинать къпалять оверхштат- Могилевское городское полицейское упрачери губы сек. Елазаваты Алексавдровица Сивнанациой ою угорано метралеопро оват паковое окажется, пивноть присавть погото 1803 года, пирноприсавть присавть прис дътельство гопрождения прещения св. выданновинать. Могилевской духовной консысторія 28 мини 1880 ста заслады 106. Мукота а леца, въ ведени воихъ окажется опист скиваетъ уторинный запасивив кацопо-

> Чериковское укадное поляпейское управление объявляеть, чтоданценой рядовой 162 швхотвиго Аханцыхского подка Паваль Деменкьеназь, Кравченковь утераль свой уольнительный билеть за № 92, выданный пему изъпозначеннаго пиолка и въ 1891аг. Ливетали лици, вы певдининковхъ овнжется сказанный упольнительный бизлеть; глоджам считать таковой подвистия-TOALBHARM STREET, STRE ited A. U. Roussa apparentinguistion as

CTTANESTON BOLDEN BURNESS CONTRACTOR CONTRACTOR or urroll (uo l'ay PASY)!"" ...

struct yours on acceptar and a married

an agon mano arriver significant can many on

п Нориковское увадное полицейское управленіе разыскаваюты увравнательный балота, уторявный запаснымъ рядовымъ Александрововой брагилы, погранизнов стражи Парломъ Андресвымъ Мельниковижъ, выданный оку ват упомячутой бригады въ 1883 году ва № 77. Мъста в лица. въ отдени конхъ окажет и упоманутый билоть, должиы считать таконой педвистви-TOURS THE TOUR OF THE STATE OF THE PERSON OF

то жа полицейское управлено размекиваеть, увельнительный, билоть, уто-В) Кътосовталю от таковат 20 ков. Устиворыму. Тамошонковымъ, выдавный

Лукомль. Госифа Е генісва Милиша прод. ружнаго суда, по Повгородстверскому Слупкаго сътада мировихъ судей, одинъле- теченін какового срока объявленія эти назначило пъ публичную продажу за нев- уводу. Н. А. Крилонъ, живущ. въ г. Нов- ревляний домъ на 6 леть подъ помеще- принимаемы не будутъ. литежь эпичущихся на этихъ именияхъ сородстверска, на основания 1141 ст. уст. ніс Слудкаго убади, полиц. управл. в показенных недонмовь и составление опи- гражд, суд, объявляеть, что за неплатожь ловина другого дома на 1 годь подъ кварти- разематриваемы въ строительномъ отдесой тымь имынаять, по исомъ согласно уст. куппу Григорію Адрінновичу Леонову ручитолю Шимтбергу и пазначено пъ про- ленів губерпскаго правленія. о прим. налог. вад. 1893 г., поручило Съп- 1645 руб. съ % 1-го пагуста 1897 года, дажу на удовлетвороно претензій: Абрапоискому полицейскому управлению; при въ 10 часовъ угра, при Новгородсквер- на Некрича въ сум. 1500 руб. съ % и чент, пызываеть пладельцевъ пивлій къ скоит укадномъ стекать будеть продавать- суд. и за в. дела изд. 136 р. 30 к., ого описи из масячный срокъ со дия праве- са съ публичиято торги принадлежащій же Некрича, въ сум. 1000 р. съ % суд чатоній вубликаців.

ПУБЛИЧНАЯ ПРОДАЖА.

Судебный приставъ Могаловскаго ок- съверскаго уваднаго съвзда. ружниго суда Черкасовъ объявляеть, что 14 іюня 1897 г. въ 10 ч. утра въ залъ засъданій граж. отд. означенняго суда будеть продаваться съ публичнаго торга нед- го суда Лонгиновъ, жит. въ г. Минскв, вижние видне крестьиния Степана Аб- въ 3-й части, по Красной улиць, въ собрамова Бардаша, находащееся Могилев- ственномъ домћ, на освованія 1132 в поской губ. в увада, 3 стана, Тетеринской след. ст. устава гражд. суд., объявляють, правления вызначены на 16 число іюня жеволости, въ д. Поповаћ и заключающееся что 31-го іюля 1897 года, въ 10 часовъ сяца сего 1897 года торги, съ узаконоввъ 391/е десят. земли развихъ угодій съ дви, зъ зданіи Минскаго окружнаго суда ною чрезъ три дни персторжкою, на отлѣсомъ и постройками, на удовлетворение будеть продаваться съ публичнаго, торга дачу съ подряда производства показанпротензів крестьляки Макрови Ивановой педвижниое внущество, првиндлежащее выхъ по утверждоннымъ проскту и систь Вардашъ, въ сумив 1500 руб, съ % и суд. двор. Владяміру Назарьевну Осмину и работь на ремонть зданій присутствон-

до продаваемаго имвина, открыты для всехъ двухъ доревящихъ одноэтажныхъ домахъ, явиться въ присутствие губерискаго правжалающихъ въ канцелирін граж, отд. то- въ деревинномъ ледникі, съ копюшнею и левія въ день торга съ переторжкою, или го же суда, во все время съ принечата- др. стросвіями, а также плаца земли съ же объявить свои ціли въ эппечатавныхъ нія объявленій до начала торга. Жалаю- садомъ: собственной 1 дес. 211/г сяж. и конвертахъ, приславъ таковые нь губерищіо торговоться должим продотовить из вічночниновой 1 дос. 6761/з сам., а все- ское правленіе въ назначенный день тор-

обратение въ сев губ. вивния.

кростьянину собственнику Кирвллу Гри- и за в. дела изд. 28 руб. 35 к., Иты Мышгорьевичу Шульгину при деревив Кра-квидъ въ с. 100 р. суд. и за в. дела изд. — То же губернское привлене симъ сичкъ, Новгородскворского увада, Черин- 4 р., Абрама Некрича 111 р. 12 к., Стеобъявляють, что ово въ удовлетвореню говской губернія, хуторь "Шульгань", нь фана Кужеля, Ошера Чинчина и Абрама отношенія Могиленской казенной палаты, которомъ домъ, круподерное заведеніе, Некрича 1346 р. 17 к. съ %, Антона оть 30 апрыв 1897 г. за № 3723, развыя хозяйствовных постройки, два ра- Шалькевита и Ицки Зайдеса 865 р. съ пиговскаго губерискаго казпатейства. Въ и согласно опредъление своему, имъ- бочвут лошади, четыре коровы и 117 дес. %. Вейли Шейнивъ в Соломен Ношикъ ніе Яновку васлідниковъ Марьи Хар- 2076 саж. земли. изъ воей услдебной съ 269 р. съ %, Идки Перкаля 305 руб. Горгъ'я перогоржка пачнутся въ 2 часа кениченой предпазначило въ публичную огородами 10 дес., съпокосной 5 д. 1000 72 кои. от %. Исан Перкила и Соломона дин. Лида, желающія торговаться взуство, продажу за неплатежь значущейся на этомъ с., пашня 93 д. 2070 с., кусторинковъ в Лининца 126 р. 64 к., Паравля Ратнера. нивнін казенной подоники в составленіє посковъ 6 дес. 2340 с. в подъ дорогами Петра Семеновича в Потра Махлая 129 р. описи сему пивнію, во всемь согласно уст. 1 д. 1367 с. Это вивніе состоять нь за- 70 к., Стефина Околовой 500 руб., Юдесь съ, предстарленість указ нивихь въ 9 и 39 о прям. налог. взд. 1893 г., поручило дога въ Полтавскомъ земельномъ бакка, Крейносъ 358 р. съ % Антона Шальке-Метьоланскому полицейскому управлению; въ сумить 3.300 р., срокомъ па 61 годъ и вича 4200 руб. съ % суд. и за в. дала изд. при чемъ вызываеть владъльневъ витиня 8 инсяцевъ, считая съ 1 лаваря 1891 го- 294 руб. 96 к. и Абрана Некрита въ сум. ночной суммы 3300 руб.

> Опись, одънка вивнія и всь бумагв, отпоследняем до продавленаго пивніл, для до продавленаго виввія, открыты для же-

Судебный приставъ Минскиго окружна-Иманіе это оцанено въ 480 руб., съ ка- щее Минской губ. въ г. Слуцка, при Шос- рабочей суммы 1520 руб. ковой сумим и начиется торгь. сейной улиць и заключающееся съ вамен. Лица, желоющія взять на себи озна-Вет бумаги и документы, относящеся помъ одноотажномъ домъ съ подваломъ, нь ченныя работы съ подряда, благомольтъ торгу разръшение г. Губерватора на прі- го 2 дес. 698 с. Инвий это заложено двор, га, съ благонадожними залогами въ тре-Антону Шалькевичу в мъщ. Абраму Нек- бующихся размърахъ, надлежащими види-

пой сумиы в пачнотся торгь.

вськъ открыты въ канцелярів Новгород- лающахъ торговаться въ клицелярів гражданскаго отд. Манскаго окружнаго суди. ной палаты.

Подряды и поставки.

(HO 1-ny PASY.)

Въ присутстви Витебского губерискаго взд., каковое витне выгат не веложене. Михаливт Петровит Вронацкой, состоя- выхъ месть въ г. Двинскт, со сметной

разу в отдано въ прендное содержание: ми о своемъ звания и документами на пра-

роселье Антипа Леонии Бордовскиго и Судебный пристира. Стародубскаго ок- каменный домъ на 1 годъ подъ помъщение по торговак, не позжо 11 часовъ, по пс-

Кондиціи, проекть и си вта могуть быть

(IIO 3-my PA3F.)

Въ Чорпиговской казенной налата въ общемъ ея присутствін будуть произведены 4-го іюня 1897 г. наустимо и посредствомъ запечатанныхъ объяклений торги, съ узаконениою чрезъ три для пороторжкою, па отдачу въ подрадъ работъ по украционю рельский пола въ клатовой Чердолжны водать лично или чремь своихъуполномоченныхъ оъ день торга заявления; ст. полож. о каз. подр. и пост. документовъ и залоговъ на /з часть подрядной къ описи въ месячный срокъ со дви при- да. Торсъ на это витвіо начнется съ оцт- 104 руб. и оценоно въ 9000 р., съ како: жам быть подавы или приславы по почть по позже дия торга, до начала вауствыхъ Всв бумаги и документы, относищеся торговъ, Кондиція и сивта могуть быть разсиатривлены ежедневно, кроив двей поприсутствонных в. | В в жаниолярія (канов-)

приложенте

NO IDENTIFICATION - LYON THE TON

При этомъ № прилигаются для падлежищаго всподновін подлежащими присутственвыми местами и должностимия дицами сыскныя статьи Клицелярія Восинаго Губорнатора Кареской области о розыска пивния и капиталовь, принадлежащихъ Фокав Ва ольовой Кулобивой.

OUT E TATE AM .T

Въ № 43 Могилевскихъ Губернскихъ Выдомостей въ рубрика Вызови наследнаковъ папечатано "Маровой судел Луч. следуеть же читать 2 уч. чине при выправания

Вице-Губерваторъ Км. В яземскій.

T Hava Table ON De 1; Decoule

Секретарь Чика.

HE

14 мая 1897 г. въг. Чаусахъ.

Въ высокоторжественный день празднованія коронованія Ихъ Императорскихъ Виличестит, 14 сего мая, въ г. Чаусахъ блестище отпразднована совнавшая съ этвиъ днемъ годовщива существовавія Чаусскаго вольно-пожарпаго общества. Иниціаторовъ в руководателемъ состоявшагоса праздвества быль предсыдатель правленія общества А. О Шеляровичь.

Противъ городского бульвара, на обширной городской площади, быль раскивуть роскошный парильовъ-полатка, украчиствъ и національными флагами. Прообщирная врене, обставленная деровьяма, дами и щитами для плошекъ.

Въ 10 часовъ угра, въ Воскресенской деркви, соборожь мастимуь священниковь, была торжественно совершена литургія, при стройномъ мани хора учениковъ масса простого народа, нарочно прибыв- 350 рублей. шаго изъ ближайшихъ деревень, наполпяли порвовь.

По окончания литургия, крестими ходъ быль вополнень народный гамиъ, законнаправился къ мъсту призднованія—на ченный одинодупинымъ "ура" охотниковъгородскую площадь, гдв, среди разукра- пожарныхъ, учащихся и псей собравшейшенной арены, было совершено молебствіе, ся публики. Затімь предложено было угосъ кольнопреклонениемъ и возглашениемъ щение пожарной дружнив на площади, к многольтія Ихъ Импираторовнить Вили- нъ навильопъ- чай для продставитолой чествант и всему Царотвующему Дому, интеллигонціи. При втома но были вабы-После полобия, председатель вольно-по- ты и учащіяся дети: нив были розданы жарнаго общества А. О. Шкляровичь конфекты. Здров-же верии участинками прочень отчеть о даятельности и суммахъ общества было ръшено соорудить на пообщества за истекцій первый годъ его сальных пожертвованія икону Святителя существованія, постановленіе совита о Николая Чудотнорца, въ памить Священвыраженных долгодарностахъ-началь- наго Коронованія Ихъ Виличистин, совнаку охотинковъ г. Ивишкевичу в дицамъ павшаго съ днемъ открытіл и образова-

дайствіе пожарной дружина. Виаста съ тыть были роздавы девежныя награды становкъ была первая часть празднества, членамъ-охотникамъ, отличнишнися по пре- на столько задушенно, весоло и беззаня бывшихъ въ винувшенъ году въ г. Чау- ботно прошла в друган половина егосахъ пожаровъ. Между прочими особочно народное гудявье. выдълались: дворявинъ М. А. Головко-Ульзовскій, самоотверженно выхватившій изъ горавшаго дома оставаншихся тамъ дітей, пагражденный за свой подвигь желовкостью и поустрашимостью. Ост получиль въ награду 10 рублей.

шенный внутри коврами и гврляндами ве- устроителя обществи А. О. Шкляревича: эте оживляли вародное восолье. Въ пролени, и сипружи иниціалами Ихъ Вкан- годъ тому назидъ, безъ копінки денегь нежуткихъ составлялись коры обсенняпри сдпой личной своей энергів онь об- ковь, исполнявшихъ военныя и народных тавъ павильова была огорожена круглая разовалъ пожарное общество, целый годъ изыскивались имъ всевозможныя средства чественно всполненный подъ звуки . му: паціональными флагами, фонарами, звъз- матеріальниго обезпоченія, при бъдпомъ зыки пародпий гимнъ оглащаль плонаселени города, еще не оправившемся щадь и части города. Сколько искренней посл'в опустошательнаго пожара 1893 года, я задушевной благодарности высказыва-Тапцовальные семойные вечера, дотерел- лось се сторовы народа устроителю праздаллегра, членскіе взносы и пожертво-пака А. О.І Весьма чувствительную в ванія частимкь лиць дали ому воз- викоть сь такь рідкую картиву предувадняго училища съ участіеми любителей. можность удовлетнорить глинайшинь по- ставляла процессія народа и пожарныхъ, Представители изстной интеллигенція, требностикь обществи въ первый годь несшая на рукахъ инеціатора тержества члены в составъ пожарнаго общества, его существованів; въ результать полу- вокругь арены праздвовавія. Почти до учащіеся встав учебных запедовій и чился еще на будущее запась около полночи все населеніе Чаусь оставалось на

Посяћ чтонія отчети и раздачи награда, ти паселенія. коромъ учащихся, совивстно съ музыкой, высшаго обществи, оказавшамъ свое со- нін Чаусокаго пожарнаго обществи.

На сколько торжественна по своей об-

Прежде исего внимавіе встхъ было обращено на состазаніе на призы въ лизаньи по мачть; отличившиеся в достигшие пълв получили призы - гармовики, рубахи, плапки составляля калрили, польки, трепакъ; представители ивстнаго общества и вителлигонція принямали также личное участіе Замъчательна эноргическая дъятольность въ танцахъ и такимъ образомъ еще бопрови; прокомено разъ стробно и веливінанимопров и прадпоси йомньвовиоплана о празднакъ вадолго сохранится въ намя-

Есля прибавить ко всему этому полвайшій порядокъ, чипность поведопія народа я ни-одного пьянаго за прама день гуланья, то удивашься правотоенному вліянью и унавыю позбудить въ иност одно общее желавіс-служить добрымь прим!ромъ для другихъ, по привося викому поудовольствін, а тамъ болю но отаповлов валанщикомъ ссоръ, къ сожалкайо такъ ещо присущихъ пародимиъ гульбищимъ.

edianality continuing quintality plant mit Общество врачей Могилевской губерии. согласно просьбъ ВЫСОЧАЙШЕ утверждевлаго С.-Петербургскаго Комвтета по сбору пожортвованій на ваматнака Луп Пастору, обращенной къ нему чрезъ Директора Инператорожаго Института экспериментальной Медицины С. М. Луксинова, отврыло подписку среди своихъ сочленовъ тономъ, в также окотивкъ, епрей Васъ, и проч. Особенной оживленностью отли- и ихъ знакомихъл Паъ числа 62 разосланпеустрашвими лазальщикъ на пожарахъ, чались народние танци-иножество, паръ ныхъ подписныхъ листовъ получены до пастоящаго временя, по 22 подпясныть листамъ, слъдующий суммы:

посочи поправления мона прин Руб. К.

подписной № 8, И. Я. Есьмага. . 25: 60

— 1 № 9, Л. С. Кагава 2 y - № 11; В. В. Копголева» · - . 50 № 13, P. M. Kpozn № 14, А. А. Левитского 1 -№ 17, А. Ө. Модестова . 3 — № 19, А. А. Препсфрейвая 1 Ne 21, 101 0 ... Cannagano 1 16 № 33, В. А. Мандельштана 1 — № 34. Р. В. Оръчкива . 1 60 № 35, И. И. Саратовскаго 1 2 в 60 - 38. B. A. Векпревиче . 148 эка № 43, Е. П. Ериакова . · № 45, Е. К. Кованевича 3 — Ne 48, A. H. Hamakona. 7 30 № 51, В. М. Өөдөрөва . 1 — . 18 63, M. H. Далиатокаго 27 -— № 54, A. Я. Любанова 16 опер — 36 65, Ф. У. Каньковского 2. — № 57, L. И. Лованновскаго ____ 25 — № 59. В. Д. Транчука. В 25

И того . . 105 90

AND THE PERSON OF THE PERSON O Нав числе втихв денегь выдоржино 2 р. 50 к. па отноватаціо, и разсилит подписных вистрив и 40 кон, на дочтовые расходы по перерыякт оставшихся ста нати рублов их. С.-Поторбургъ, на дия Двростора Иногитута эконоримонтильнов Модицины, в верень 22 1

TEJETPAMMЫ

огилевонихъ въдомоотей (FOOCINGKATO TEXETPAGUATO AFERTCERA). -28-го мал.

- Окружный судь. Дело Золонко и приговорони, съ примънения Всемилодаватаго жапифеста 14 мая 1806 г., къ столню приспоснимхъ прлит и преимуестир и къ ссылкв на житье въ Арханпрокую стоерино беть права отлучка ил долю двухь леть. Этоть приговорь инистръ юстиців представить на усмотрвов Государя Инператора. Въ пользу Оріп Попова присуждено съ обинненняго

москва. 27 мил въ 2 часа угра, на данція Воскресенскь Казапской дороги, ввирияй повядь № 238 наскочиль на товраца повадт № 240, столящій на станпів при закрытомъ дисків. Ризбито цить процопы, убить тормозный кондукторъ.

в ЭНСТАНТИНОПОЛЬ. После волудия сотоплось собранів пословь, затемь тротье мердаціо, по переговорамь о март. Посль пятра первое засіданю военных в аттапесь объ урегулирования границы.

ПАРИЖЪ. Денугаты оппозици ръшии впости продложение о продолжени варламонтской соссія посль 14 числа поля APCHER APPROXIMATION () TO THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER O

САИГОНЪ Вликовь вспихнула

БУДАНЕНІ Г.Б. Въ день Ов. Тройци вроиношица въз Надудваръ, а вътдень Св. Духи вы Альпори / безпорядки: тольва квдала івъ жандармовъ кампани в угрожала вторгиутым въ присутственныя жеста. Жандармы стрилило, при чемъ въ Надуварь убать однив работы, такко ранево 6 пелоинкъ и легко ранопо и сколько, в Альнарк убита 1 женщинаси ранено

веклавко человект. Въбоба города вызва-

ви войска, спокойствю позстановлено.

.пон св. оча 1—29-го ман. ПЕТЕРБУРГЪ. Съвадът жел взозаводчаковъ во-второмъ заотданія, раземотр'євъ влассификацию товаровь железоделательвой промышленности и тарвфы ра жесть. желью и чугувъдпросктируеть за небольшими веключенилин, сохранять классификацію за принативат визделсь двасніся в вськъ тонаровъ ваданть катогорій; тарифилипристь предположено поставить, бень существенныхъ изивненій; тарифная схема язужельзо проектировиция такь, что всь почти исключитольные тприфы, действующіе для отлальных равоновь, становится ванивний; па чугупь согласились сдвдать общимъ для всей рельсовой сти тоть понаженный тарафъ, который досель служить только для надобностей жотарифахъ на указанные товары не слъ- ской церкви польсился пасторъ этой цер- на кладбище. J. Call's Ga дјеть делоть.

Въ Москвъ скончалси Хорсонскій губорпаторъ Веселкинъ.

константинополь. Совыщанія вословъ съ Тевфикомъ-пашей илутъ порчальнымъ кодомъ в держатся въ тайвъ.

28 мая секретари англійскаго, русвъ Оссендрат для взучения положевия въщине объ условияхъ вира отложено до Г. Министръ Земледълія разръщиль гра-Звитра состоится чотвортое совъщание о субботы. Сегодия состоялись конференцій спространовіє двятельности созначенного 1 - опада запрадопри пространовіє двятельности со 1 - опада запрадопри пространовії запрадопри пространовії за пространові запрадопри пространовії за пространові запрадопри пространові за заключевін парті, жкепорты приступили къ пословъ, второй пветро-венгерскій ста- Товарищества на Могилевскую на Лифпредзарительному и ваучению и вопросовы о воевной контрибуціи и канатулиціяхън

СОФІЯ Кавитанъ Вайчевъ огрицаеть приписываемое спу убійство его любовинды Аннык Онмонъ; полнцейскій поминсаръ Новельчым участвовавшій въ убійстві жан-Даркъ празивются, п что они прежде усыпили. Симовъ пхлороформомъ, в потомъ убавъ ее, трупъ бросила въ раку.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Извастие о наскольких в случаях ваболевація, чумой въ Джелято подтабрждается, предположено установить десятидневный карантинь, п въ Джодду командирована особал сави-

тарная коммиссія. Россійскими телеграфимы агоптствомы втерит 30 малапава 10 чисопт 4 мануты пополуночи сообщент по телеграфу Господину Могилевскому Губернатору Вы-STATION TO THE PROPERTY OF THE PROPERTY

"Вожісю милостью Мы, Николай второй, Императоръ и Самодерженъ Все- 1% россійскій, Царь польскій, Великій Князь Финляндскій и прочая объявляемъ всемъ 1. вървымъ Нашвиъ поддавнымъ: въ 29 день сего мая любезивания супруга зу ренорской области генераль-лейтенанть дра Осодоровна благонолучно разраще-птербергеръ назначент Нижегородскимъ дась отъ бремени рождениемъ Намъ Дочераторского Дома Нашего приращение, припанля. Порвый опринданъ, Меранвиль приемля новынъ знамонованиемъ благодати вуд Вожіей, на Насъ в Имперію Нашу взляваемов, возвищаемь о радостномъ собы- в. тін вернымь Нашимь подданнымь виесть съ нами возносимъ ко Всевышвему вод горячіл молитвы о благополучномъ возрастанія и праусп'ялаїм поворожденной, по- 4 % поліваемъ писать и писвовать во всіхъ делахъ, где приличествуеть, любозоващую 11/1 Нашу дочь Великую , Килжиу Татьяну два Николлевну Ен: Импораторскимъ Высочествомъ. Данъ въ Петорбургъ мая, въ день 29, въ лъто отъ Рождества Христова тысича восомьсоть довяносто сельмос, дарствованія Нашего въ третье.

> . Вюллетень о состоянии здоровья Государыни Инператрицы Александры Осодоровиы. Здоровье Августьйшей родительници в Высоконоворожденной удо-

— Именной Высочайшій указъ. Управлиющому Государственнымъ Дпорянскимъ Зонельнымъ Банкомъ Килию Оболенскому повельно быть товарищемь министра внутровнихъ двлъ.

ПЕТЕРВУРГЪ. Вы третьеми насъданів съвзда жельзозаводчиковъ разсматривались тарифы ин перевовку руды, доложено было ходатайство горнопромышленниковъ юга Россіи о пониженіи двиствующаго тарифа такимъ образомъ, чтобы для короткихъ разстояни ставка была /св вивего двиствующей /св. п для разстолий свише тыслав верстъ 1/100; въ этому ходатийству присосданилось большинство заводчиковъ, котпваруя псобкодимость столь крупного попижения тымь, что тогда, въ виду подостатка Криворожчкой руды, можно будотъ получить и руду иль отдалениясь рибоновь. Представители жел взимхъ дорогъ, признавали такое пониженю чрезыврнымъ, после ожевленного обмъна мивній предложено было такспровать руду по 1/25 до того разстоянія, на которомъ провозныя платы на руду в на канениый уголь окажутся одинаковыми, а для дальнайшихъ разстоямий применять къ перевозкамъ руды тарифичю схему ва камоппый, уголь; ва это согласились зпродчика и представателя чистанкъ дорогь; продетаватель же казепныхъ дорогъ режденияхъ првичть всь ихры къ тому, на крикъ послыдняю быль прекращень. Поревы.

кви Фордъ, останивь жеву и трехъ дътей

ванцы: въ 12 меляхъ отъ Гаванны нясурговтами взориниъ писсижирскій повадъ, при чемъ убито и радено около ота человыка, большая часть пострадавшихъ сод-

30-го мая.

п	
ı	Па Лондова на 3 м. за 10 ф. ст 93 р. 96 п
ı	- Senguar - 1 100 rep. Map 45 - 90
у,	— Беранит — 3 — — 100 гер. мар. — - 45 - 90 (1 — Парижа — 3 — — 100 франи. — - 37 - 38
1	- Парижа — 5 — — 100 франи 37 - 38
	Настроение оз вексальными куровии таков.
	Нолупинеріалы новой чеваней
	Tanamanana menanti /na. 100 p. Mer. - 1 - 146
١	TAROLEUM BY HOUSE CONTRACT TO
	Виржевой диоковть
•	Виржевой дисковть 98%- 1°/, государственняя рента 98%- 4°/, внутренній вазмъ 1 серія - 101 50 т. 101 50 т. 100°/, государственняя рента 1503 т. 100°/, государствення 1503 т. 100°/, государствення 150°/, государствення 1
	447, nurvenannte manna I conia eccel el est 18 17 79.
	101 - 50 -
	1070 /4 - 1001 as history frames as all 1001 as - 10
q	41/0°/, sars. and. For Ansp. Sanse 1- 106', a., - 15
ň	17/4 / cungares. spectionent Hos. Banca - 1017/1- 284 - 284
	1144) annuture appearanced Hot. Banca - 10170
	6 / виухр. съвиную вымъ 1864 п. и = - 384 - 26 -
1	Pall Billab' Continuals service 1244
	Fig. 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19
ı	5°/, выки: съ виштр, имс. Двор. Вания 3 206 - 26 -
	5-7, segeras penta 1884 r 1- 12-1604 - 1-11-
ī	Diffe Board of the Une Know w 157
	41/10 / вакл. листы Общ. Во. Нов. Кред 157
	де/, Гостварст, желазмодор, рента
	41/40/4 нопе. жел. дор. ваеми 1890 г 101 76-
	#./#. 14 manus Mah.

	(2.2.2.2.1)	
	2 sun. 1892 c [91 - 20 -	1
-	2 sun. 1892 r [31 - 10 +	
. 05	4. Kelicos. Z. g. sadna 153's	
1/+	4. Консол. ж. д. зайна — 153% При 153% При 161 161 161 161 161 161 161 161 161 16	
-	— Газанско-Ураньской — - 101% — -	
_	- 101-/ 101-/-	
	MOCKOBCEO-KARAHCEON - / - NOCAL 75 -	
10	Соем'я города Цетербурга - 100 25 7	
		Ì
+0	AME. CHerepsyprem. Pop. Kpeg. Odni 1817 . (25 -)	
Чκ.	- Mocconegare - 101 - 50	
	— Московекаго — - 101 - 50	
1/+	- Ogecerare 101'/e	
	- Tudincomaro 100°/4 101	
	- Indincomme 101	
1/4	TARR. ANC. HENCE, BANT Xepo., 236 121 1001/4:17 70 714	
		1
1/4		1
6	Seccap. Tanp. Sen. Banka - 95 - 20 -	
*/×	100 - 50 -	
	Видеповате 100 - 76 -	
	— — Денскаго — - 95 - 50 - I	
	Elencuare Transfer 101	
1.		٩
	- Meckenomare - 1 - (1011 - 1-12)	
	ПижетСан	
2	Hosyaborare 106%	
18%	31-121-131 UF-111 - 17 - 21 UF 11 15 175 K.	
. 1	Tyancanro 101	
	Харьковскаго 101	
×1.	96 - 25	
***	CHerepé, Tacrnere Konn. Banta Z 12 11.475 OT	ĺ
11	— Учети. и Ссуди. — 671 —	7
-		
-	- TOTAL MERINA	
-	Русск. Ванка визин. торт 1200	
-	CHerepé,-hockenez, Koum, Baurs 390 -	
-	_ Аворок, Коми. Банка 326 -	
-		
-	ABOBOKO-JOUCKATO KOMM. BANKA JULI 1565 1	ĺ
-	Варшанскаго Коми. Ванка 470 -	
-	Носковского Мождунородного Банка 399 -	
-0.00	Слепровато Торговато Ванва	
-	ВоспрабТаврич. Вомоньнаго Ванса 580 -	
-	Received. Landar. Gomenante senter.	
_	Виденскате Зеноканато Ванка-	
-	HOMCEAGO BOMONAMATO BANKA	1
	A LORD TO A COMPARA AMALIA AMARINA	
-	Месковскаго Земеньнаго Ванка 670 1-	
_	Нижегородско-Самаров Зем. Ванка, 600 -	-
-		
lamidiii	СПетере. Тульскаго Зенельнаго Ванка 383	
	Тарьковокого Земельного Ванка	
_	COMP. CPCZENIERZANO UCERWANENIE POPEZ P. 7: 21 *** 1	
-	Пам Тев. Нефтан. промя. бр. Побель — 8300 —	
	Пам Тев. Нефтан. промв. бр. Побель — 8300 —	
111	Пам Тов. Нефтан. промв. бр. Побель - 8300 — 110 — 126	
1111	Пан Тев. Нефтан. произ. бр. Побель - 8300 — 410 — 125 — 125 — 507. 50	
11111	Пан Тев. Нефтан. произ. бр. Побель — 8300 — 410 — 410 — 126 — 126 — 507. 50	
11111	HAR Ten. Hedran. Sport. Op. Hoders -8300 - Acuin - 410 Oom, Hythronermin sanogoni - 126 - Spanckare perscess, mer. sanogo - 507. 50 Odn. Craneser. M Mer. Sanog. "Copmono" - 148	
1111111	HAR Ten. Hedran. Sport. Op. Hoders -8300 - Acuin - 410 Oom, Hythronermin sanogoni - 126 - Spanckare perscess, mer. sanogo - 507. 50 Odn. Craneser. M Mer. Sanog. "Copmono" - 148	
111111111	Нам Тев. Нефтин. промя. бр. Побель -8300 - 410 - 410 - 126	
1111111111	Нам Тев. Нефтин. промя. бр. Побель -8300 - 410 - 410 - 126	
111111111111	Пан Тов. Нефтан. произ. бр. Побель — 8300 — 410 — 410 — 410 — 125 — 125 — 125 — 125 — 507. 50 поп. сталолит. и мот. валод. "Сормово" — 198 — 19	
1111111111111	Пан Тов. Нефтан. произ. бр. Побель — 8300 — 410 — 410 — 410 — 125 — 125 — 125 — 125 — 507. 50 поп. сталолит. и мот. валод. "Сормово" — 198 — 19	
111111111111111	Пан Тов. Нефтан. произ. бр. Побель — 8300 — 410 — 410 — 410 — 125	

Иого-Восточной жел. дово Россійское агентство. VI ISITE XI -- 4 HOUSENEY A

CONTROBO. - XIII TINT HILLI A. . Происшествіє по городу Піті /

PRESENCE WELL ROPE THEFT IN THE TREETS

HOME OFF VROPE OFF THE LODGE

30 сего мая, около 7 час. пополудни, 2 части в. Могилеви, по Ильинской улиуп, во доми мищ. Захарія Каминко ви/три квартиры панцелярскаев вслужителя находиль и это понижение слишкомъ убы- Монилевскаго пуберискаго по престыпновимь точнымъ для казочныхъ южныхъ дорогъ, диламъ присутотеля Мартина Демскаго За раземотривнемь невжь вопросовь про- произошель пожарь, который своевременно граммы предебдатель объявиль съвадь замынивание его евреема Довидом Беркозальнать, что нын в же въ уч- выме Аберсономе и другими прибывшими чтобы существенный нужды жельзодьла- жарь произошель, какь выленилось собрантельной промышленности были удоплетво- ными свидинілми, от гориванного во квар- скомъ пувадін вті 430 дес., навы которыхъ тири совчей, оставленных не потушен- 250 досл лісули бидесл задивнаго луга.

Товарищества обльскихъ хозиваъ доводать Новириаго да дангост денего з-2 КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Чотвертое со- до свідівнія Г.г. вемлевлядільцевь: 1) это это это - (правлення видельной м. с. вемлевлядівность (правлення видельной видель ціонеръ предприничлоть элитра крейсор лицекую губернін; 2) что ліца-желающія ское пливание, завдеть въ Ялту, Севасто- пробръсти пан Товирищества благоводать поль и Одоссу. ... это правления св вливления въ Правлене в привон и теритеническов въ г. Витебект и 3) Г.г. землевладъльцы и торговцы приглашаются быть агентами. As a all salvent hoogrange present

Выданныя статскому советнику Маханлу Осиповичу Колыстынскому довърениотаріуса Канустива 19 пвеуста 1885 года за № 1483, 2) ду Гомельскаго потариса Терлепкаго 2 полбра 1885 года за миров 2, 3) у О.-Петербургскаго потарітся Вортковича 15 пипара 1887 года за № 480 п 4) у С.-Поторбургенчго потарітся Ворткоовча 11 фоврали 1887 годи за 1166, мисло увичтожены.

Кинаь Варшанскій графъ Федоръ Инапопить Паскевичь-Эривинский:

Высылаются белидатно пробимя ленцін-корреспопления и условия заочнаго научения бухгалтерін по провиров. бол. пол. медалью методу С. Я. Лиліэнталь, Мосива, В. Бутырская ул., № 27, 10-5 27 да при водин актипас и 10-5

Управление Мосновско-Брестской шельзной доросы, согласио ст. ст. 40 и 90 Общаго Устава, Россійских в желізных в дорогь, объявляеть, что нижеозначенный отправси, пребывшіл по назначенію пъ марть в апрыль 1897 г., не постребованы.

- AGRICEATO	95 - 50	* Muchin	n dup bit b 2041 14	
- Elencketo	CHILD OF - 101 1507	N. Let No.	THAT TO THE LIBERT STORE	SOFTER THE PARTY
	- 98 - 21		C.T.A.H.I.	I Hay They work
- Мескеновыго -		(E) 153.7 E/O	TOTAL BELLEVIEW BY	r hard drawn miner
- HHEST,-Cam,	101 Trime 191 Trime	3 and A12.71	OTHER DESIGNATION OF	IN THE STATE OF TH
		4.5	H DERPOSESSIE AZ	Basuageale.
		NY (新西)	Aft with Association was	THE PARTY OF THE P
- Tynhonno -		2011 540	A THINK OF THE PARTY PARTY AND A PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PARTY OF THE	property of the second of the
- Xapasonesaro-		0.000	Споленскъ.	Краснов.
	96 - 21	2232	and seek (B	
Петерб, Частивго Ком	r. Barris / 202 1/475	TAN	ALTHUR THE CO.	Осиновиа.
- Учети. и Ссуди	671	- 9178	Access 200	44
- Искдународиан ск. Ванка визин. торі	188 181	- 8545	" (Y	16 X 6 6
or Banca Butter, Tob)	11-12 417	6536		1 2
жеке-Канек, Коми. Ла	ASS - 1-1200	- 3239	Моския насс.	1 2 v 0
Істеро,-месковск. Комм	Bauma 390	7 31911	Heggs.	0 4 7
- Авонск, Комм.	GANKA 320	360	Волковисть.	
es. Topr. Upon. Bonn.	Banza	ATT A STREET, ST.		15
BOKA-JOHCKATO BOMM.	NAMES AT A PART OF STREET	5127	1090 Caparens.	
BURNESS NOWN, BARR	2	1998	" 1 8 T . X . U !) X	Opma.
PARAMETER MARRIEDANI	mare Bansa 399	10449	a g (. x o i) X	a G1 = 6c
wasters Teatorate had	EE 048	1 11090	1 01 1	516
врабТаврич. Вемельи	PLO NUMBER DOA	4282	- day to Birth Inc	Augustin other of a
VARIABLE SEMANARA TO S	Saucastin Latte & 595	4361	entra unfinitalità	HISTOCHIAN NO.
ICEACO BOMOSEMATO BAI	ISB. A. S. S. S. S. S. S. 949	6472	to all atom Roadbol	Discourant and
вскаго Земежвиаго Ван	IEA	6312	and the same of the same and	en send O. (11 Tr)
SEASON TO SAMAULITATO	BARES 0/4	T. See S. P. L. V. S. M. D. L. V.	отопокруши петану	12 July # 250 - 22
жегородско-Самаров. З	ом. Ванка, 600	3468		
SPENCEAGO RAMASERACO.	Ban 000	- 1 1 1 1 1	Одессв	Орша
Hannad Buranapapa Raw	在中国中的中国中国的中国中国中国中国中国中国中国中国中国中国中国中国中国中国中国	The second secon	NPCKOMMAETCH	H
phrondence Sementance	BARRA 1 2001 -400	9340	7	H H
MI. CTARMURATO UCERGIC	2日本日本の一世により、29、29、4年日	1 10860	restronally man	PROBLEMS 1 OIL
и Тов. Нефтан. произ.	. бр. Побель8300	2566_	Бривскъ.	was such H
agin — de-market	THE RESIDENCE	部一国 349数	医 密播的外域 迪	A1 62 B
II, HYTHRODORNES HABO,	128	3767	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	F1711 "
анскаго рельсопр. мет.	ваведа 507.	50 4 3988	[C] T. C [] []	Pt 11
OL COMMERC. IN MOL. SA.	вод, "Сормово" - дво	1 - 1 614L		left left and
CARALRANAPI BURNS MOTA	TALENCE GOOMS SECTION	6083	到 四 四 四 四 四 四	CO C C C C C C C C C C C C C C C C C C
STARTER MARKETARDERS.	BAROLDOR OUT		TICTATE Burefort INTO	111
соійск, волотопром, Обп	THE STATE OF THE S	9228	Winner	19
. M. Ossessa Diffet	1897 P	Ell III	1881 Danmani 1-8	_ n
	1835 F. CHRUCHA 310	7 - 115949 3	G RIMORNA ROBON	EN ESTABORO
рам Тов, Саламандра -	D. TO J THE 400	TI HANDE	To a series all of the series	II.
Herepsypromace Orpax accordate Crpaxesare	0600 - 790	District And	LE LA THE BALLET	Toroguas.
cremitate Cabarenate	color street and street 940	I Bistfam IS	I I. PROBRED RECEI	1. 72 Canada U. I.
patemare Ofmersa Por	wante Takkes 5 1180	13311/100	Dan and Win Th	
barane Ogmeens "	The same of the	- stronger	hard II mraousty	3-2
a Dam amounton, H. Ti	DAMENS 中子。 / 正式出入。 ****** 1.6.	T. See Living		THERE IN LIBERT
			PALL BREEFING CO. CO.	de chi a continui
усское Общ. пар. и тор.	Jebnomohorini, 200	PERMIT	A. Wensneaung A	The H
теское общ. пар. и тор. (бщества "Павиля и М	ebs Abra	IL Quain	дешево. Въ пирвів	Hbaoshezre (noar.
арекедотва не Дивиру-		ווסרט	TOTAL PROPERTY AND	N. J. St. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
The second secon			and the second s	·····································

Кісто-Вороножекой жал дорі зел бо ст. Сидороничи) продаются растенія запилго сада вей разонь пап порожив: 9 большить чанов. и апельсив: деревъ и множ. разп. павтущ. зк-MORD PACT. (ERMCNIE, OSBAIN M IP), TAKES HAстеклен, нов. стев. двойи. раны, составл. ств-TENGT AN MARKET 1-10-9 на и прышу сала

предопизистокровные да

жеребий звискве, явелиске в рысистые случають но дорого постои ренняхт маток с до 1 иоля въ вывыв Крынси, Оригискию у вида, которов отстойть отв станции Крынки, Риго-Орловской ж. д., на 11/2 версты

LETTER DIRECTOR REPORT RESSURE ENTER продаются: 1) Зінжаніе въ Рогачев-ОДЕССА: 20 апрыл впутри питликан- ными посль выноса тила дочери Демскаго Уславба и вей службы з повыя Можно со отажыца домързиять импенью дот, флиге-Нью-поркъ. По известият изъ Га- ОВЪЯВЛЕТІЯ, домъ, съ садомъ на надворными постройками. Вуличенъ пореулокъ донъ № 434. ПРАВЛЕНТЕ выштобсь капатану Велату, жавущему ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнаго Витебскаго вы гора Туль, но Калужской ул., въ домъ

. !!Остерегайтесь подделонь!!

Ворно-тимоловое мылО IIV - . THE SINE WAR PRODUCT .- VIII

г. Ф. Юргенсъ

Тупичтожнеть веснушин онгарь желени начна, приши об укри и радетауеть протива налишей, перапости. Гекомендуется кака тралетное дей порашеета.

11 96 Лотая чедаль 1893

Цвив за нусокъ 50 к. / кус. 30 к. Продвется по всяхи лучшихъ ангекарских в писизиния в и индекахэ-

Плевина свлия ями всев Коскву

the arm of Morenessa I formulate I am the test.

УПРАВЛЕНІЕ

Либаво-Роменской жельзной дороги,

на основания 40 в 90 ст. Общ. Уст. росс, жел. дорогь, доводить до свъдьния публики, что ниженовиенованные товары, какъ непринятые въ установленные сроки получателями, будуть проданы съ публичного торга по истечения трехъ масяцевъ со дил последней публикація, при чемь одновременно будуть проданы разныя забытыя нь вагонахъ и на станціяхъ пассажирскія вещи. Торгъ будеть произведсив въ Минскомъ центральномъ магазинъ певостребованной клади Либаво-Роменской желъзной дороги, по следующимъ отправкамъ, а именно:

Варшана т. — Жлобинъ, № 3483, предъявителю отъ Шапиры, кожи подошвенныя; Варшава т. – Жлобинъ, № 5445, продъявителю отъ Вочко, кожи выдъланныя.

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

Управленіе Назенной Либаво-Роменской ж. д. доводать до общаго свідзвіл, что З іюня 1897 года въ помещени ого, ваходящемся вы губерискомъ городе Минска, по Крещенской улиць, въ дом в Лепской, будеть произведена конкурсици; посредством в започатанных в вакетовы, на поставку досокъ сосновых в строитольных в выговныхъ въ нажоследующемъ количества:

а) Досокъ строительныхъ

9a x 5a x 1" 20.000 шт.

и б) Досокъ вагонныхъ

3 a 15 a x 6 a x 1 8 a . . .

За подробными сведения следуеть обращаться къ Начальнику Матеріальной Службы Либаво-Роменской жел. д., въ г. Мински, по Летропавловской улици, пъ дом'в Юхновича, съ указаниемъ своего подробнаго адреса.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА на 1897 г.

НА ЕЖЕМВСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО НАУЧНЫЙ И ПОЛИТИЧЕСКІЙ ЖУРНАЛЪ

ТУРНАЛЬ ЛИТЕРАТУРНО-НАУЧНЫЙ И ПОЛИТИЧЕСКІЙ. 9-го жая 1897 г. вышла 5-и неижна.

Начиная съ майской нинги, «Съверны Въстиять» будетъ издаваться

БЕЗЪ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОИ ЦЕНЗУРЫ. СОДЕРЖАПІЕ: ОТДЕЛЬ ПЕРВЫЙ. І. ВОЛЬНАЯ РУСЬ. ЭСКИЗЫ СОВРЕменной действительности. И. Велякополье. Б. Корженевского. П. ОЧЕРКИ ИЗЪ ИСТОРІИ НОВЪЙШЕЙ ИСПАНСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ! (Драма 1850-1892 г.). Проф. Л. Шепелевича.—III. ПОСЛЪДНІЯ ПОЛЯРНЫЯ ПУТЕШЕ-СТВІН. М. Венюнова; - IV ОНАВВАННЫЙ -ПРИШЛЕЦЪ: Разсказъ О. Тищенко. - V. ПЕЛЕСТЬ ЛИСТЬЕВЬ, Стахотворене . Н. Минскаго .- VI. К. Н. ВЕСТУЖЕВЪ-РЮМИНЪ (Его жизнь и наузная двягольность). IV: Семья Чечериныхь. - V. Журнальная двятельность. Проф. Е. Шмурло. - VII. ДНЕВ-НИКЪ БРАТЬЕВЪ ГОНКУРЪ, Записки литературной запания Переподъ Е. И. ТУПІ. РУДОКОПЪ, Стих. иосена, перев. А. Ганзенъ.—IX. ИБСЕНЪ И ЕГО КРИТИКИ, П. Ганзена. - Х. НАРОДНОЕ ОБРАЗОВАНІЕ. И. Геренштейна. - XL 10ГАНЪ БРАМСЪ (*). А. Коптяева. - XII. ТЕРЦИНА. Стихотвореніе И. Фофанова: - ХПІ.-ДЖУДЪ-НЕУДАЧНИК/Бо Ромина Томаса барди. Переводъ съ англійского И. Майнова -- XIV. ПИСЬМА И. С. ТУРГЕНЕВА. къ Э. ЗОЛЯ: Переводъ съ французскаго. - ХУ и МОЛОДЫЕ ГОДЫ П. И. ЧАИКОВСАГО. М. Чайновскаго. — XVI. ИЗЪ ИСПАНИЯ Стихотворение. Н. Бальмонта. - XVII. МИСТИЧЕСКІЙ ИКОНОСТАСЪ. І. Яонискаго. XVIII. КРЕСТОНОСЦЫ. Исторический поивсть Генрика Сенкевича. Переводь съ польскаго Н. Арабажиной. - XIX. СТИХОТВОРЕНІЕ В Сологуба - XX ЛИТЕРА ТУРНЫЯ ЗАМВТКИ. Н. С. Лесновъ. Статья У. «Святочные празоказы» и «Разеказы кетати». — Романы Лъскова: «Обойденные», «Островатине», «Некудав» «На ножахъ». — Артуръ Венна въ характеристики. Лискова во карактерити стикажь П. Д. Воборыкина, В. В. Чуйко и А. Н. Толивъровой Пацконов. Романическій черты изъ жизни «Загадочийго человіка». «Сперть Венци. «Загадочный человык»» въ образы Райнера:-- Нигадистическіе горон романи. Клепета в силетия.—Нагилисты и «погилноты».—Окроивом, жертва Стебницваго на алтарь лаберализма. — «Чортовы: кукац». -- Изъ линдой парадиски Дьекова: А. Волынскаго. - XXI. ОТДЪЛЪ ВТОРОЙ ОБЛАСТНОН ОТДЪЛЪ ПО-РЯДКИ ВЪ ОДЕССКОЙ ГОРОДСКОЙ БОЛЬНИЦВ. В. —XXII. ВНУТРЕН₅ НЕЕ ОБОЗРВИЕ. (Комитеть попеченій) о дворинах в. - Переспотръ законовъ о печати. - Высщее техническое образование. - Отжыма особаго сбори съ польскихъ земленладальцевъ. - Дало россійского торгового и коминессіоннаго бонка - ХХИІ. КРИТИКА. П. Габдать. Исторія вскусствь. - И. Дружшиннь. Юридическое положение крестыны! Ф. -XXIV ВИВЛЮГРАФІЯ. 1. Дитература и квыси для дътей.—П.: Естествознано и философія.—III. Обществойныя паука и исторія.—XXV. ЖУРНАЛЬНОЮ ОВОЗРВНІЕ Вестивкъ Европод «По другому», романъ г. Воборыкина. — «Наблюдатель» по «Смана прокольній», романъ А. Михайлова (Шеллеръ). — «Русския мысли»: «Мужики», г. Чехова. XXVI. НА ЗАПАДВ: 1) - ПОЛИТИЧЕСКАЯ ЛВТОПИСЬ. Войша в миръ. Естествение и международное право. - Чужів и родные защитники войны. -Какъ теперь доходить до войны! - Кровопролитіо по война. - Шанка в бульдогъ. - Деньги или штыки? - Греко-турецкий война. - Западный театръ. - Восточный театръ войны. - Мелунъ и Ревени. -- Подвиги : Европы. : «Ватюшка-Стыдь». — Вратушки и педагогія войны. — XXVII. 2) КУЛЬТУІ НЫЯ ПИСЬ-

«Профессорской авыплонть. - XXIX. КНИГИ, поступившія для отвыня. Новымъ подписчивамъ разомлаются въ видъ приложения I и II ч.ч. ром.

МА: Геровпоклонство, какъ одно изъ «гланвыхъ теченій» --- П. Юбилен потиры

и вынк. - III. Еще «Великій» IV. Трехдиенное правдноство. - V. Гласъ наро-

да. - VI. Работа профессоровъ. - VII. Отголоски крованой драмы. Проф. А.

Трачевскаго. — Письмо нав Москвы — XXVIII. ИЗ'Ь ЖИЗНИ И ЛИТЕРАТУРЫ.

Л. Гуревичъ "Плоспогорьо" (псе папоч. пъ 1896 г.). подписка принимается: во всехъ навастныхъ книжи. могаз. Главиая Контора: Сиб., Тронциал, 9, въ Мосивъ-пъ конт. Н. Почионской

Потровскій ливіи. УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ: Тодъ: Для ппогородинхъсъ перес. 12 12 Въ Сво, съ доот, , . 11 р заграничныхъ , . 14 .

Полгоди Чэтворты Одвиъ м вул 8 . - .. I p. 2 p. 75 m бр. 50 к

Реданторъ-пидательница Л. Я. Гуровичъ.

menorange of a service and

ЕЖЕМЪСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ПОЛИТИЧЕСКІЙ И НАУЧНЫЙ ЖУРНАЛЪ:

(Безъ предварительной цензуры).

word of the temperature of temperature of temperatu

1897. (ГОДЪ VIII). 1897. (КОДЪ IVIII). В Ы.Ш.Л.А. К.Н.И.Г.А. V. (м.в.А).

I. Сомыт Русского Государя въ 1886 году". Изъ поспомянаній г. Дансонава (Перевольной французиваго Ольги Прибытновой). - Папа 26 февраля 1897 года Стахотворевісь Графа А. А. Голеницева Нутузова — Шель Етвродиная длясть кожь привцапъ государитеннято строены! Гл. Т-ХІХ. Л. А. Тихомирова. - IV. "Переписка Аксиковыхъ съ Н. С. Сохинской (Кохиновоной) 1862 г. . Сообщ. О. Г. Аксанова. V. "Окутъ" Разоказъ прінтоля Гл. VII—IX. (Окончанів). П. А. Вулиша — VI. "Воспоминанию о И. И. Костомаров в А. Н. Майковь", Н. П. Барсукова.—VII. "Вырож-деніе": Романъ (посмертный). Часть вторая: "Вяучки", Гл. V.—VIII. В. П. Желиховсной. — VIII. "Настоліцее в будущее русского акціонернасо двла". П. (Окончаніе). Проф. И. Т. Тарасова. — ІХ., Грезы безсмертіл . Стяхотвореніе. М.А., Лохвицкой. — Х., Лутеместию антіохійскию патріарха Макаріл въ Россію пъ половия ХУЦ въка, освесавпов его сыпомъ прхидіаномъ Папломъ Алепискийъ (Продолженіе). Персподъ съ прабской руковиси: Проф. А. Г. Мурноса. — ХІлго, У. Озора: Повъсть , Гл. Гл. VIL С. Ю. Витте: -XII. ПОпыть от свободи поля". Гл VIII-IX. Проф. П. Е. Астафьева. -XIII. На берогу Чорнаго моря в Романы Часть втория. Гл. І. Н. А. Нрыжановскаго. Т. XIV. : Еврейсків обходы закова въ питейной торгодаці. . Князя Н. В. Шаховскаго. XV. "Тихъ и исевъ почеръ ми."... Стихотипреню. В. С. — XVI. "І. марта 1881 г. — 18 мал 1896 г. В. В. Розанова — XVII. "Испольдь ... Радскизъ. Поля Бурже. (Переводъ съ французокаго А. В. Перелыгиной) - XVIII., Поминка по К. Н. Вестужевъ-Рюмян в проф. и. п. Филевича. - ХІХи, Кирлъ Веверштриссъ .. Краткій біографическій очеркъ. Проф. П. М. Покровскаго, - ХХ. "Готипнест Брамст, Некрологъ. Проф., Н. Д. Кашкина. - XXI. , Московское студевлество". 1889-1895 гг. Изъ записной квижка). Га. 1Х. А. Ф. Филиппова. ХХП. Матеріалы для характеристики русскихъ писателей, художниковъ и общественныхъ двятелев: 1) Пасьма къ К. А. Губастопу. К. Н. Леонтьева, 2) На смерть А. С. Пушковия Ствхотворение А. Г. Родзянии. Сообид. Н. И. Чериневъ. 3) Изъ восдоминаши о поэть В. И. Красоки, П А. Збруева. - ХХПІ. Л'я тойчев почати: 1) Гопудпретвенниеть и сословность; 2) Обдоръ повременных в праций. Л. А. Тихомирова. — ш ХХІУ. Льтовись сопроменной боллетриствий. Ниязя Б. Щетиняна. ХХХ Вабліографія: 1) Церковине вопроси. 2) Соціологія. 3) Государственное працена) Детарія. 5) Дутешвотвід 6), Педдгогіл. (7) Зівтематован 8) Финавові 19) Народоо хозивство, 10) Делигика, 11) Искусство. — XXVI. В нутрение е обозрв-11 п.і.в. Упрожденів Одобаго Совіщанія для выпоннія пуждъ дворявства. Сіставъ Совыщания, и условия, необходиний для усившиости вго трудовъ - Понытки разръшения и дворянскаго вопроса. - Спедорина принадегия Ал И. Елашевар - ХХУИ.пО 6 ла с ля / Г. вой, отдаль, Изь. Вальны, А. В. - XXVIII и Иностраннособоврание. Конедъ греко-турсикой при и. - XXIX., Письма въпредлению: пр. Н. Л. Барсуновали-2) Н. И. Черняева, ХХХ, Кишти, поступаршіятий редакцію. - ХХХІ: Объявленія. - Ж ХХХИ. Приложенте: "Брестовосци". И-торическій романь Геприка Секкевича-щ (Переводъров польскиго А. Л. Чичаговой), предолжения опини опини опини и плати смени со оп предолжается подписка на 1897 годъ.

подписная цвиа (въ предвлахъ Инперіп) съ пересилсов и доставков; не годъ-15 руб., на нолгода — 7 руб. 50 ноп., на 3 мъс. — 3 руб. 75 ноп., на 1 мъс. — 1 руб. 25 ноп. Для лиць дуковнаго званія, для гг. преподавателей высшихь, среднихь и назшихь учебпыхь заведений, для лиць восникто сословия и для учищным вы выстяхь учесныхь выведсиных подинская цана на 1 годъ-12 р., на 6 мвс. 6 р., на 8 пивел 3 р., на 1 въс. 1 р. дозия Правательствени за и общественныя учрождения всемы ведомства, полковыя библютеки, всем-

ныя собранія, а ранко и двиа, состовина въ онихъ на служов, могуть получать журналь въ врения дить, ваявивь о сомъ конторъ журнала чрезъ овон канцелярів.

angual included the decision of the structure of Съ пересылной за границу-18 руб.

NB. Годовые подписчики Русскаго Обозръмена подписанинеся одновременно- и на такоту Русское Слово (паданія годь III), могуть поспользоваться значительною уступной, уплативь на обе надація (еженвентиців журналь и ожодневную газоту) всего тольно 16 р възгодъ (безь разли-9 чія вранів и положенів). чія внаній и положеній). Въ такомь случай слидуеть обращаться (лично иля письменно) исилючительно из пашу контерті

Москва, Русское Обозримів, Тверской бракварь, д. Пгожковскаго. В польтоння втроп прити Редавторъ-Падатель Анатолія Аленсандровь

тать подать ней пенти открыть подпискакое под ики двином атех

на вжемвсячное иллиострированное издантвиноствиол атот -oat Hirt office the tell called a the case has

новый журналь иностранной литературы,

HI CKYCCTBATH HACKREET IN ALLEGET ПРОГРАММА ЖУРНАЛА:

Произведенія знаменятых в писателей, съ пляюстраціоми. - Новые романы, повісти, разсказы, ствхотворены и дражатический производения. -- Статьи истораческия, попульрно-научный, по вопроских литературнымъ, общественнымъ, працотиевнымъ и художоственнымъ. - Изъ прошлаго литературы, некусотва за наука съ влиюстрацими: -- Хариктеристики писателей, художийковъ, мыслителей и артистовъ съ портретами, автографами, съ наображения внаменательных вимомонтовъчнаь вка жизна в двятельности, Критика выдающихся явленій сопременной зитературы и новейшего некусства. — Иллюстрированиии запрацичния жроника. « Uyremocroin, этнографические очерки, повышия взобрътовия и открытия съ соотвътствовными вляюстраплив. — Резиме важиванияхъ ститой иностранныхъ журналовы: - Еженвенчий созоръ заграничныхъ періодическихъ вздацій, повыхъ книгъ и (русский переводной

литературы. - Мелочи эпираничной жизни и литературынствой колоси "новый шурналь иностранной литоратуры; подханиль соби задачей вы тијательно исполненныхъ переводяхъ, въ извлоченихъ и литературно-издоженныхъ статьяхъ воспроизводить все, что на впостранных в надкахъ початается поваго намаучиего. особенно выдающагося, оригинальнаго, художественнаго, занимательнаго и типическаго въ облиста литературы, некусствъ и ниукъ, обильно палюстрируи статьван перевот: ды рисунканы илавтотийнческами илображенняй весто, что заслуживаеты наглады ваго в художоствоннаго цованенія, продоб догот то запод

Вой больо или моньо круппыя пропаводения будуть почататься от особой глагивацюй и могуть быть сохращяемы отдельными томами подажность дазаления

первая книга "поваго журнала иностранной литературы» выблоть въ овать 1-го 110Ль 1897 г. подписная цъна выпративни 2 р. 50 н. и портематов 3 р.

Подимски принимотел въ главной конторъ "поваго журнада пвостранной лите-РАТУРЫ" - С. - Поторбургъ, Возносенскій пр., д. 3-и въ жинжныхъ нагазанахъ "Новаго Времени" (Повскій, 58) и Вольфа (Гостинами дворъ, № 18). Иногородню Олигонолить паресовиться въ главную новтору чноваго журвала вностраннов литературы, О.-Потербургь (Возносонскій, З)да вида си поправана провуковою

Голавторъчиздатель О. И. Бультанова. (В.

1'одакторъ . В. Фурсовъ.